



Seventh Sunday of Easter May 21, 2023

Welcome to Ascension! For more information about our community, please fill out a welcome card, found at either end of the pews, or take one of our welcome packets from a member of the Welcome Team or the table in the narthex.

Please silence your electronic devices. Beginning ten minutes before the service, please help us create a contemplative space by refraining from cell phone use or loud conversation.

The people's responses are in bold.

PRELUDE

Choral

Joseph Jongen

The people stand as able.

PROCESSIONAL HYMN

Hail the day that sees him rise

The Hymnal 1982 #214

Tune: Llanfair

1 Hail the day that sees him rise, Al - le - lu - ia!
2 There the glo - rious tri - umph waits; Al - le - lu - ia!
*3 See! he lifts his hands a - bove; Al - le - lu - ia!
4 Lord be - yond our mor - tal sight, Al - le - lu - ia!

glo - rious to his na - tive skies; Al - le - lu - ia!
lift your heads, e - ter - nal gates! Al - le - lu - ia!
See! he shows the prints of love: Al - le - lu - ia!
raise our hearts to reach thy height, Al - le - lu - ia!

Christ, a - while to mor - tals given, Al - le - lu - ia!
Wide un - fold the ra - diant scene; Al - le - lu - ia!
Hark! his gra - cious lips be - stow, Al - le - lu - ia!
there thy face un - cloud - ed see, Al - le - lu - ia!

en - ters now the high - est heaven! Al - le - lu - ia!
 take the King of glo - ry in! Al - le - lu - ia!
 bless - ings on his Church be - low. Al - le - lu - ia!
 find our heaven of heavens in thee. Al - le - lu - ia!

WELCOME

Celebrant Alleluia. Christ is risen.
People **The Lord is risen indeed. Alleluia.**

Celebrant There is one Body and one Spirit;
People **There is one hope in God's call to us;**

Celebrant One Lord, one Faith, one Baptism;
People **One God and Father of all.**

Celebrante ¡Aleluya! Cristo ha resucitado.
Pueblo **¡Es verdad! El Señor ha resucitado.
 ¡Aleluya!**

Celebrante Hay un solo Cuerpo y un solo Espíritu;
Pueblo **Hay una esperanza en el llamado que
 Dios nos hace;**

Celebrante Un solo Señor, una sola Fe, un solo
 Bautismo;
Pueblo **Un solo Dios y Padre de todos.**

GLORIA IN EXCELSIS

Glory to God in the Highest

The Hymnal 1982 # S 278

William Mathias

1. Glo-ry to God in the high-est, and
 peace to his peo-ple on earth. 2. Lord God, heaven-ly King, al-
 might-y God and Fa-ther, we wor-ship you, we give you thanks, we
 praise you for your glo-ry. 3. Lord Je-sus Christ,
 on-ly Son of the Fa-ther, Lord God, Lamb of God, 4. you
 take a-way the sin of the world: have mer-cy on us;

5. you are seated at the right hand of the Fa - ther: re -
 ceive our prayer. 6. For
 you a - lone are the Ho - ly One, you a - lone are the Lord,
 7. you a - lone are the Most High, Je - sus Christ, with the
 Ho - ly Spi - rit, in the glo - ry of
 God the Fa - ther. A - men.

THE COLLECT FOR THE DAY

Priest The Lord be with you.

People And also with you.

Priest Let us pray.

Priest and People

Almighty God, whose blessed Son our Savior Jesus Christ ascended far above all heavens that he might fill all things: Mercifully give us faith to perceive that, according to his promise, he abides with his Church on earth, even to the end of the ages; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, in glory everlasting. Amen.

The people are seated.

THE FIRST READING

Acts 1:1-11

Reader A reading from the Acts of the Apostles

In the first book, Theophilus, I wrote about all that Jesus did and taught from the beginning until the day when he was taken up to heaven, after giving

LA COLECTA DEL DÍA

Celebrante El Señor sea con ustedes.

Pueblo Y con tu espíritu.

Celebrante Oremos.

Celebrante y Pueblo:

Dios todopoderoso, cuyo bendito Hijo nuestro Señor Jesucristo ascendió por encima de todos los cielos para llenarlo todo: Danos fe, por tu misericordia, para percibir que, según su promesa, habita con su Iglesia en la tierra, hasta el final de los tiempos; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, en gloria eterna. Amén.

Las personas se sientan

PRIMER LECTURA

Hechos 1:1-11

Lector Lectura del libro de los Hechos de los Apóstoles

En mi primer libro, excelentísimo Teófilo, escribí acerca de todo lo que Jesús había hecho y enseñado desde el principio y hasta el día en que subió al cielo.

instructions through the Holy Spirit to the apostles whom he had chosen. After his suffering he presented himself alive to them by many convincing proofs, appearing to them during forty days and speaking about the kingdom of God. While staying with them, he ordered them not to leave Jerusalem, but to wait there for the promise of the Father. "This," he said, "is what you have heard from me; for John baptized with water, but you will be baptized with the Holy Spirit not many days from now."

So when they had come together, they asked him, "Lord, is this the time when you will restore the kingdom to Israel?" He replied, "It is not for you to know the times or periods that the Father has set by his own authority. But you will receive power when the Holy Spirit has come upon you; and you will be my witnesses in Jerusalem, in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth." When he had said this, as they were watching, he was lifted up, and a cloud took him out of their sight. While he was going and they were gazing up toward heaven, suddenly two men in white robes stood by them. They said, "Men of Galilee, why do you stand looking up toward heaven? This Jesus, who has been taken up from you into heaven, will come in the same way as you saw him go into heaven."

Reader Hear what the Spirit is saying to God's people.
People **Thanks be to God.**

PSALM 47

Clap your hands, all you peoples;
shout to God with a cry of joy.

For the Lord Most High is to be feared;
he is the great King over all the earth.

He subdues the peoples under us,
and the nations under our feet.

He chooses our inheritance for us,
the pride of Jacob whom he loves.

God has gone up with a shout,
the Lord with the sound of the ram's-horn.

Antes de irse, por medio del Espíritu Santo dio instrucciones a los apóstoles que había escogido respecto a lo que debían hacer. Y después de muerto se les presentó en persona, dándoles así claras pruebas de que estaba vivo. Durante cuarenta días se dejó ver de ellos y les estuvo hablando del reino de Dios.

Cuando todavía estaba con los apóstoles, Jesús les advirtió que no debían irse de Jerusalén. Les dijo: — Esperen a que se cumpla la promesa que mi Padre les hizo, de la cual yo les hablé. Es cierto que Juan bautizó con agua, pero dentro de pocos días ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo. Los que estaban reunidos con Jesús, le preguntaron: — Señor, ¿vas a restablecer en este momento el reino de Israel?

Jesús les contestó: — No les corresponde a ustedes conocer el día o el momento que el Padre ha fijado con su propia autoridad; pero cuando el Espíritu Santo venga sobre ustedes, recibirán poder y saldrán a dar testimonio de mí, en Jerusalén, en toda la región de Judea y de Samaria, y hasta en las partes más lejanas de la tierra.

Dicho esto, mientras ellos lo estaban mirando, Jesús fue levantado, y una nube lo envolvió y no lo volvieron a ver. Y mientras miraban fijamente al cielo, viendo cómo Jesús se alejaba, dos hombres vestidos de blanco se aparecieron junto a ellos y les dijeron: — Galileos, ¿por qué se han quedado mirando al cielo? Este mismo Jesús que estuvo entre ustedes y que ha sido llevado al cielo, vendrá otra vez de la misma manera que lo han visto irse allá.

Lector Escuchen lo que el Espíritu está diciendo al pueblo de Dios.

Pueblo **Demos gracias a Dios.**

SALMO 47

Aplaudan, pueblos todos;
aclamen a Dios con voz de júbilo;

Porque el Señor Altísimo es temible,
Rey grande sobre toda la tierra.

Somete a los pueblos a nuestro dominio,
y sujeta a las naciones bajo nuestros pies.

Nos elige nuestra heredad,
el deleite de Jacob, a quien ama.

Ascendió Dios entre gritos de júbilo,
el Señor con sonido de trompeta.

Sing praises to God, sing praises;
sing praises to our King, sing praises.

For God is King of all the earth;
sing praises with all your skill.

God reigns over the nations;
God sits upon his holy throne.

The nobles of the peoples have gathered together
with the people of the God of Abraham.

The rulers of the earth belong to God,
and he is highly exalted

THE SECOND READING Ephesians 1:15-23

Reader A reading from the letter of the Apostle.
St. Paul to the Ephesians.

I have heard of your faith in the Lord Jesus and your love toward all the saints, and for this reason I do not cease to give thanks for you as I remember you in my prayers. I pray that the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, may give you a spirit of wisdom and revelation as you come to know him, so that, with the eyes of your heart enlightened, you may know what is the hope to which he has called you, what are the riches of his glorious inheritance among the saints, and what is the immeasurable greatness of his power for us who believe, according to the working of his great power. God put this power to work in Christ when he raised him from the dead and seated him at his right hand in the heavenly places, far above all rule and authority and power and dominion, and above every name that is named, not only in this age but also in the age to come. And he has put all things under his feet and has made him the head over all things for the church, which is his body, the fullness of him who fills all in all.

Reader Hear what the Spirit is saying to God's people.
People **Thanks be to God**

The people stand as able.

Canten alabanzas a Dios, canten;
canten alabanzas a nuestro Rey, canten;

Porque Dios es Rey de toda la tierra;
canten alabanzas con esmero.

Dios reina sobre las naciones;
se sienta sobre su santo trono.

Los nobles de los pueblos se han unido
al pueblo del Dios de Abrahán.

Los soberanos de la tierra pertenecen a Dios,
y él es excelso.

SEGUNDA LECTURA Efesios 1:15–23

Lector Lectura de la carta del Apóstol
San Pablo a los Efesios

Por esto, como sé que ustedes tienen fe en el Señor Jesús y amor para con todo el pueblo santo, no dejo de dar gracias a Dios por ustedes, recordándolos en mis oraciones. Pido al Dios de nuestro Señor Jesucristo, al glorioso Padre, que les conceda el don espiritual de la sabiduría y se manifieste a ustedes, para que puedan conocerlo verdaderamente. Pido que Dios les ilumine la mente, para que sepan cuál es la esperanza a la que han sido llamados, cuán gloriosa y rica es la herencia que Dios da al pueblo santo, y cuán grande y sin límites es su poder, el cual actúa en nosotros los creyentes. Este poder es el mismo que Dios mostró con tanta fuerza y potencia cuando resucitó a Cristo y lo hizo sentar a su derecha en el cielo, poniéndolo por encima de todo poder, autoridad, dominio y señorío, y por encima de todo lo que existe, tanto en este tiempo como en el venidero. Sometió todas las cosas bajo los pies de Cristo, y a Cristo mismo lo dio a la iglesia como cabeza de todo. Pues la iglesia es el cuerpo de Cristo, de quien ella recibe su plenitud, ya que Cristo es quien lleva todas las cosas a su plenitud.

Lector Escuchen lo que el Espíritu está diciendo al pueblo de Dios.

Pueblo **Demos gracias a Dios.**

Las personas se ponen en pie como pueden

SEQUENCE HYMN

LA BUENA NUEVA

ESTROFAS (*♩*. = ca. 58)

Re D Si m Em Mi m



1-3. Es - tá so-bre mí el Es - pí - ri - tu del Se -

La7 Re Si m Mi m La7
A7 D Bm Em A7



1-3. ñor. Es - tá so-bre mí, { 1. por - que Él me es - co - gió.
2. el Es - pí - ri - tu me un - gió.
3. con su Es - pí - ri - tu me en - vió.

ESTRIBILLO

Re Si m Em La7
D Bm A7



Él me en - vió pa - ra - nun - ciar que al a - ffi - gi - do a - li - via - rá. Él me en -

Re Si m Mi m La7 Re Sol
D Bm Em A7 D G



vió pa - ra - nun - ciar que al a - ffi - gi - do a - li - via - rá. La bue - na nue - va

La7 Re Si m Mi m La7
A7 D Bm Em A7



dar, la bue - na nue - va dar, la bue - na nue - va, la bue - na nue - va del Se -

Re La7 Re La7 Re Sol Re
D A7 D A7 D G D



ñor, del Se - ñor; la bue - na nue - va del Se - ñor, del Se - ñor.

PAÍS: ESTADOS UNIDOS (SURROESTE); ENGLISH: THE GOOD NEWS
Letra y música: Gloria Aguilar, © 1989, Gloria Aguilar. Derechos reservados. Con las debidas licencias.

30105024

Edition #30105024

THE HOLY GOSPEL

Luke 24:44-53

Deacon The Holy Gospel of our Lord Jesus Christ according to St. Luke.

People **Glory to you, Lord Christ.**

Jesus said to his disciples, "These are my words that I spoke to you while I was still with you-- that everything written about me in the law of Moses, the prophets, and the psalms must be fulfilled." Then he opened their minds to understand the scriptures, and he said to them, "Thus it is written, that the Messiah is to suffer and to rise from the dead on the third day, and that repentance and forgiveness of sins is to be proclaimed in his name to all nations, beginning from Jerusalem. You are witnesses of these things. And see, I am sending upon you what my Father promised; so stay here in the city until you have been clothed with power from on high." Then he led them out as far as Bethany, and, lifting up his hands, he blessed them. While he was blessing them, he withdrew from them and was carried up into heaven. And they worshiped him, and returned to Jerusalem with great joy; and they were continually in the temple blessing God.

Deacon The Gospel of the Lord.

People **Praise to you, Lord Christ.**

The people are seated at the invitation of the preacher.

SERMON

PRESENTATION AND EXAMINATION OF THE CANDIDATE

Celebrant: The Candidate for Holy Baptism will now be presented.

Parents and Godparents

I present Chedera Emerueh to receive the Sacrament of Baptism.

Celebrant:

Will you be responsible for seeing that the child you present is brought up in the Christian faith and life?

EL SANTO EVANGELIO

Lucas 24:44-53

Diacona El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Lucas

Pueblo **¡Gloria a ti, Cristo Señor!**

Luego Jesús dijo: —Lo que me ha pasado es aquello que les anuncié cuando estaba todavía con ustedes: que había de cumplirse todo lo que está escrito de mí en la ley de Moisés, en los libros de los profetas y en los salmos. Entonces hizo que entendieran las Escrituras, y les dijo: —Está escrito que el Mesías tenía que morir, y resucitar al tercer día, y que en su nombre se anunciará a todas las naciones que se vuelvan a Dios, para que él les perdone sus pecados. Comenzando desde Jerusalén, ustedes deben dar testimonio de estas cosas. Y yo enviaré sobre ustedes lo que mi Padre prometió. Pero ustedes quédense aquí, en la ciudad de Jerusalén, hasta que reciban el poder que viene del cielo. Luego Jesús los llevó fuera de la ciudad, hasta Betania, y alzando las manos los bendijo. Y mientras los bendecía, se apartó de ellos y fue llevado al cielo. Ellos, después de adorarlo, volvieron a Jerusalén muy contentos. Y estaban siempre en el templo, alabando a Dios.

Diacona El Evangelio del Señor.

Pueblo **Te alabamos, Cristo Señor.**

El pueblo se sienta a invitación del predicador.

The Rev. Javier G. Ocampo

PRESENTACIÓN Y EXAMEN DE LOS CANDIDATOS

Celebrante Que los Candidatos al Santo Bautismo sean presentados ahora.

Padres y Padrinos:

Presento a Chedera Emerueh para que reciba el Sacramento del Bautismo.

Celebrante

¿Serás responsable de cuidar que este niño que ahora presentas crezca en la fe y vida cristiana?

Parents and Godparents
I will, with God's help.

Celebrant
Will you by your prayers and witness help this child to grow into the full stature of Christ?

Parents and Godparents
I will, with God's help.

Question Do you renounce Satan and all the spiritual forces of wickedness that rebel against God?

Answer **I renounce them.**

Question Do you renounce the evil powers of this world which corrupt and destroy the creatures of God?

Answer **I renounce them.**

Question Do you renounce all sinful desires that draw you from the love of God?

Answer **I renounce them.**

Question Do you turn to Jesus Christ and accept him as your Savior?

Answer **I do.**

Question Do you put your whole trust in his grace and love?

Answer **I do.**

Question Do you promise to follow and obey him as your Lord?

Answer **I do.**

Celebrant
Will you who witness these vows do all in your power to support these persons in their life in Christ?
People **We will.**

Celebrant
Let us join with those who are committing themselves to Christ and renew our own baptismal covenant.

THE BAPTISMAL COVENANT

Celebrant Do you believe in God the Father?
People **I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth.**

Celebrant Do you believe in Jesus Christ, the Son of God?

Padres y Padrinos:
Así lo haré, con el auxilio de Dios.

Celebrante:
¿Ayudarás a este niño, por medio de tus oraciones y testimonio, a crecer hasta alcanzar la madurez de la plenitud de Cristo?

Padres y Padrinos:
Así lo haré, con el auxilio de Dios.

Pregunta ¿Renuncias a Satanás y a todas las fuerzas espirituales del mal que se rebelan contra Dios?

Respuesta **Las renuncio.**

Pregunta ¿Renuncias a los poderes malignos de este mundo que corrompen y destruyen a las criaturas de Dios?

Respuesta **Los renuncio.**

Pregunta ¿Renuncias a todos los deseos pecaminosos que te apartan del amor de Dios?

Respuesta **Los renuncio**

Pregunta ¿Te entregas a Jesucristo y le aceptas como tu Salvador?

Respuesta **Sí, me entrego y le acepto**

Pregunta ¿Confías enteramente en su gracia y amor?

Respuesta **Sí, confío**

Pregunta ¿Prometes seguirle y obedecerle como tu Señor?

Respuesta **Sí, lo prometo.**

Celebrante
Ustedes, testigos de estos votos, ¿harán todo cuanto puedan para sostener a estas personas en su vida en Cristo?

Pueblo **Así lo haremos.**

Celebrante
Unámonos a estas personas que ahora se entregan a Cristo, y renovemos también nuestro propio pacto bautismal.

PACTO BAUTISMAL

Celebrante ¿Crees en Dios Padre?
Pueblo **Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.**

Celebrante ¿Crees en Jesucristo, el Hijo de Dios?

People I believe in Jesus Christ, his only Son,
our Lord.
He was conceived by the power of the
Holy Spirit
and born of the Virgin Mary.
He suffered under Pontius Pilate,
was crucified, died, and was buried.
He descended to the dead.
On the third day he rose again.
He ascended into heaven,
and is seated at the right hand of the
Father.
He will come again to judge the living
and the dead.

Celebrant Do you believe in God the Holy Spirit?

People I believe in the Holy Spirit,
the holy catholic Church,
the communion of saints,
the forgiveness of sins,
the resurrection of the body,
and the life everlasting.

Celebrant Will you continue in the apostles'
teaching and fellowship, in the breaking
of bread, and in the prayers?

People I will, with God's help.

Celebrant Will you persevere in resisting evil, and,
whenever you fall into sin, repent and
return to the Lord?

People I will, with God's help.

Celebrant Will you proclaim by word and example
the Good News of God in Christ?

People I will, with God's help.

Celebrant Will you seek and serve Christ in all
persons, loving your neighbor as
yourself?

People I will, with God's help.

Celebrant Will you strive for justice and peace
among all people, and respect the dignity
of every human being?

People I will, with God's help.

PRAYERS FOR THE CANDIDATES

Celebrant

Let us now pray for these persons who are to receive
the Sacrament of new birth.

Leader Deliver her, O Lord, from the way of sin
and death.

Pueblo Creo en Jesucristo, su único Hijo,
nuestro Señor. Fue concebido por
obra y gracia del Espíritu Santo y
nació de la Virgen María.

Padeció bajo el poder de Poncio
Pilato. Fue crucificado, muerto y
sepultado. Descendió a los
infiernos.

Al tercer día resucitó de entre los
muertos. Subió a los cielos,
y está sentado a la diestra de Dios
Padre. Desde allí ha de venir a
juzgar a vivos y muertos.

Celebrante ¿Crees en Dios el Espíritu Santo?

Pueblo Creo en el Espíritu Santo,
la santa Iglesia católica,
la comunión de los santos,
el perdón de los pecados,
la resurrección de los muertos,
y la vida eterna.

Celebrante ¿Continuarás en la enseñanza y
comunión de los apóstoles, en la
fracción del pan y en las oraciones?

Pueblo Así lo haré, con el auxilio de Dios.

Celebrante ¿Perseverarás en resistir al mal, y
cuando caigas en pecado, te
arrepentirás y te volverás al Señor?

Pueblo Así lo haré, con el auxilio de Dios

Celebrante ¿Proclamarás por medio de la palabra y
el ejemplo las Buenas Nuevas de Dios
en Cristo?

Pueblo Así lo haré, con el auxilio de Dios.

Celebrante ¿Buscarás y servirás a Cristo en todas
las personas, amando a tu prójimo
como a ti mismo?

Pueblo Así lo haré, con el auxilio de Dios.

Celebrante ¿Lucharás por la justicia y la paz entre
todos los pueblos, y respetarás la
dignidad de todo ser humano?

Pueblo Así lo haré, con el auxilio de Dios.

PLEGARIAS POR LOS CANDIDATOS

Celebrante

Oremos ahora por estas personas que van a recibir el
Sacramento del nuevo nacimiento

Letanista Líbrale, oh Señor, del camino del
pecado y de la muerte

People **Lord, hear our prayer.**
Leader Open her heart to your grace and truth.
People **Lord, hear our prayer.**
Leader Fill her with your holy and life-giving Spirit.

People **Lord, hear our prayer.**
Leader Keep her in the faith and communion of your holy Church.

People **Lord, hear our prayer.**
Leader Teach her to love others in the power of the Spirit.

People **Lord, hear our prayer.**
Leader Send her into the world in witness to your love

People **Lord, hear our prayer.**
Leader Bring her to the fullness of your peace and glory.

People **Lord, hear our prayer.**

We pray for comfort, healing, courage and hope for **Judy Conroy, Steve Heinig, Lucia Valenzuela, Robert Taylor, Nikka Hakimi, Lowell Smith, The Osorio Family, Angie Ricks, Jean Isaac, Jan Hauber, Mary Waldron, Whittaker Thompson, Craig Cullen, Chelsea Osorio, Salvador Hines, Richard Chasdi**, and all those who, in this transitory life, are in trouble, sorrow, need, sickness, or any other adversity.

We give thanks for the recent birthdays of **Andrew Yesnick, Elena Yesnick, Sonya Sawyer, Henrietta Jarrett and Stacy Taylor**.

The flowers on the altar today were given by Lovetta Willie and Joshua DeRosier in honor of Gabrielle (Gabby) DeRosier who is graduating today from Marymount University with a dual Master's degree.

Celebrant

Grant, O Lord, that all who are baptized into the death of Jesus Christ your Son may live in the power of his resurrection and look for him to come again in glory; who lives and reigns now and for ever. Amen.

Pueblo **Señor, atiende nuestra súplica.**
Letanista Abre su corazón a tu gracia y verdad.
Pueblo **Señor, atiende nuestra súplica.**
Letanista Lléname con tu santo Espíritu vivificador.

Pueblo **Señor, atiende nuestra súplica.**
Letanista Consérvale en la fe y comunión de tu santa Iglesia

Pueblo **Señor, atiende nuestra súplica.**
Letanista Enséñale a amar a los demás en el poder del Espíritu.

Pueblo **Señor, atiende nuestra súplica.**
Letanista Envíale al mundo como testigos de tu amor

Pueblo **Señor, atiende nuestra súplica.**
Letanista Llévale a la plenitud de tu paz y de tu gloria

Pueblo **Señor, atiende nuestra súplica.**

Oramos por el consuelo, la sanación, la valentía y la esperanza de **Judy Conroy, Steve Heinig, Lucia Valenzuela, Robert Taylor, Nikka Hakimi, Lowell Smith, La familia Osorio, Angie Ricks, Jean Isaac, Jan Hauber, Mary Waldron, Whittaker Thompson, Craig Cullen, Chelsea Osorio, Salvador Hines, Richard Chasdi**, todos aquellos que, en esta vida transitoria, se encuentran en problemas, tristeza, necesidad, enfermedad o cualquier otra adversidad.

Damos gracias por los recientes cumpleaños de **Andrew Yesnick, Elena Yesnick, Sonya Sawyer, Henrietta Jarrett and Stacy Taylor**.

Las flores en el altar de hoy fueron dadas por Lovetta Willie y Joshua DeRosier en honor de Gabrielle (Gabby) DeRosier que se gradúa hoy de la Universidad Marymount con una maestría doble.

Celebrante

Concede, oh Señor, que todos los que son bautizados en la muerte de Jesucristo tu Hijo, vivan en el poder de su resurrección y esperen su venida en gloria; quien vive y reina, ahora y por siempre. Amén.

THANKSGIVING OVER THE WATER

Celebrant The Lord be with you.
People **And also with you.**
Celebrant Let us give thanks to the Lord our God.
People **It is right to give him thanks and praise.**

Celebrant
We thank you, Almighty God, for the gift of water. Over it the Holy Spirit moved in the beginning of creation. Through it you led the children of Israel out of their bondage in Egypt into the land of promise. In it your Son Jesus received the baptism of John and was anointed by the Holy Spirit as the Messiah, the Christ, to lead us, through his death and resurrection, from the bondage of sin into everlasting life.

We thank you, Father, for the water of Baptism. In it we are buried with Christ in his death. By it we share in his resurrection. Through it we are reborn by the Holy Spirit.

Therefore, in joyful obedience to your Son, we bring into his fellowship those who come to him in faith, baptizing them in the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

Now sanctify this water, we pray you, by the power of your Holy Spirit, that those who here are cleansed from sin and born again may continue for ever in the risen life of Jesus Christ our Savior.

To him, to you, and to the Holy Spirit, be all honor and glory, now and for ever. **Amen.**

THE BAPTISM

Chedera Emerueh, I baptize you in the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

Let us pray.

Heavenly Father, we thank you that by water and the Holy Spirit you have bestowed upon Chedera your servant the forgiveness of sin, and have raised her to the new life of grace. Sustain her, O Lord, in your Holy Spirit. Give her an inquiring and discerning heart, the courage to will and to persevere, a spirit to know and

ACCIÓN DE GRACIAS SOBRE EL AGUA

Celebrante El Señor sea con ustedes.
Pueblo **Y con tu espíritu.**
Celebrante Demos gracias a Dios nuestro Señor
Pueblo **Es justo darle gracias y alabanza**

Celebrante
Te damos gracias, Padre todopoderoso, por el don del agua. Sobre ella, el Espíritu Santo se movía en el principio de la creación. A través de ella, sacaste a los hijos de Israel de la esclavitud en Egipto a la tierra prometida. En ella, tu Hijo Jesús recibió el bautismo de Juan y fue ungido por el Espíritu Santo como el Mesías, el Cristo, que habría de sacarnos, por su muerte y resurrección, de la esclavitud del pecado a la vida eterna.

Te damos gracias, Padre, por el agua del Bautismo. En ella, somos sepultados con Cristo en su muerte. Por ella, participamos de su resurrección. Mediante ella, nacemos de nuevo por el Espíritu Santo.

Por tanto, en gozosa obediencia a tu Hijo, traemos a su comunión a los que, por fe, se acercan a él, bautizándolos en el Nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo.

Ahora, santifica esta agua, te suplicamos, por el poder de tu Espíritu Santo, para que cuantos aquí son lavados del pecado, y nacidos de nuevo, permanezcan para siempre en la vida resucitada de Jesucristo nuestro Salvador.

A él, a ti y al Espíritu Santo, sea todo honor y gloria, ahora y por siempre. Amén.

BAUTISMO

Chedera Emerueh, yo te bautizo en el Nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo. Amén.

Oremos.

Padre celestial, te damos gracias porque por medio del agua y del Espíritu Santo has concedido a Chedera tu sierva el perdón de los pecados y le has levantado a la nueva vida de gracia. Susténtala, oh Señor, en tu Santo Espíritu. Dale un corazón para escudriñar y discernir, valor para decidir y perseverar, espíritu para conocerte

to love you, and the gift of joy and wonder in all your works. Amen.

Chedera Emerueh, you are sealed by the Holy Spirit in Baptism and marked as Christ's own for ever. Amen.

Let us welcome the newly baptized.

Celebrant and People

We receive you into the household of God. Confess the faith of Christ crucified, proclaim his resurrection, and share with us in his eternal priesthood.

THE PEACE

Celebrant The peace of the Lord be always with you.
People **And also with you.**

The people greet one another with a sign of God's peace and are seated.

OFFERTORY SENTENCE

Celebrant

Yours, O Lord, is the greatness, the power, the glory, the victory, and the majesty. For everything in heaven and on earth is yours. Yours, O Lord, is the kingdom, and you are exalted as head over all.

The altar is prepared for Holy Communion and an offering is received to support Ascension's ministry of sharing God's love with the world. Text ASCENSIONMD + Amount to 73256 to give a donation using your text messaging or scan the QR code

y amarte, y el don del gozo y admiración ante todas tus obras. Amén

Chedera Emerueh, quedas sellada por el Espíritu Santo en el Bautismo y marcada como propiedad de Cristo para siempre. Amén

Démosles la bienvenida a los que ahora han sido bautizados.

Celebrante y pueblo

Nosotros te recibimos en la familia de Dios. Confiesa la fe de Cristo crucificado, proclama su resurrección y participa con nosotros en su sacerdocio eterno.

LA PAZ

Celebrante La paz del Señor sea siempre con ustedes.
Pueblo **Y con tu espíritu.**

El pueblo se saluda con un gesto de paz de Dios y se sienta.

VERSÍCULO PARA EL OFERTORIO:

Celebrante

Tuya es, oh Señor, la magnificencia y el poder, la gloria, la victoria y el honor; porque todas las cosas que están en los cielos y en la tierra son tuyas. Tuyo, oh Señor, es el reino, y tú eres excelso sobre todos.

Se prepara el altar para la Santa Comunión y se recibe una ofrenda para apoyar el ministerio de la Ascensión de compartir el amor de Dios con el mundo. Envíe un mensaje de texto ASCENSIONMD + Importe al 73256 para hacer un donativo utilizando su mensajería de texto o escanee el código QR

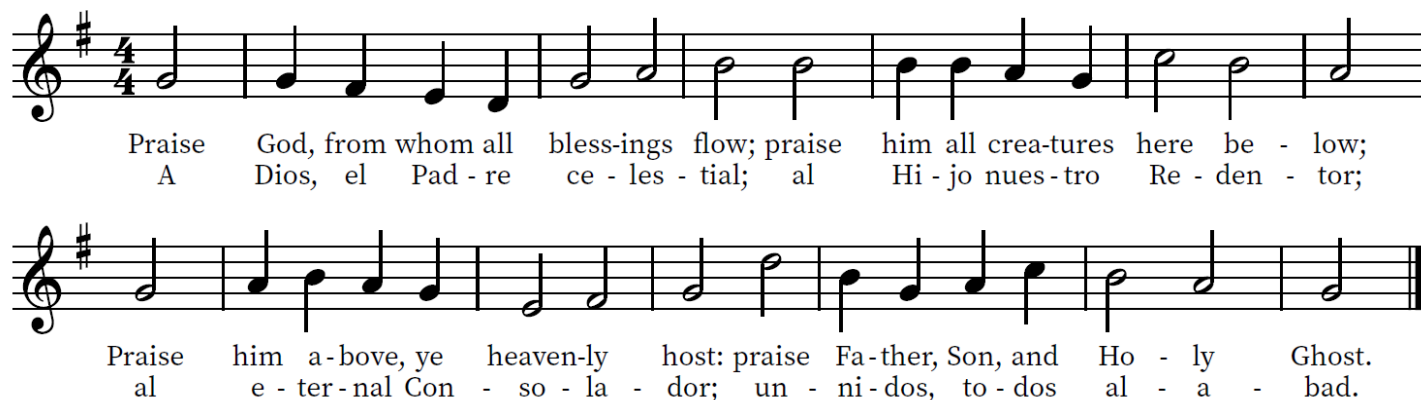
OFFERTORY HYMN (Sung by the Choir): O Clap Your Hands – Ralph Vaughan Williams

*O clap your hands, all ye people; shout unto God with the voice of triumph.
For the Lord most high is terrible. He is a great King over all the earth.
God is gone up with a shout, the Lord with the sound of a trumpet.
Sing praises to God; sing praises. Sing praises to our King; sing praises.
For God is the King of all the earth. Sing ye praises with understanding.
God reigneth over the heathen. God sitteth upon the throne of his holiness.
Sing praises unto our King. Sing praises.*



The people stand as able / El pueblo se pone de pie.

DOXOLOGY: *Praise God from whom all blessings flow – Tune: Old 100th*



Praise God, from whom all blessings flow; praise him all creatures here be - low;
A Dios, el Pad - re ce - les - tial; al Hi - jo nues - tro Re - den - tor;

Praise him a - bove, ye heaven - ly host: praise Fa - ther, Son, and Ho - ly Ghost.
al e - ter - nal Con - so - la - dor; un - ni - dos, to - dos al - a - bad.

THE HOLY COMMUNION

Celebrant The Lord be with you.
People **And also with you.**
Celebrant Lift up your hearts.
People **We lift them to the Lord.**
Celebrant Let us give thanks to the Lord our God.
People **It is right to give him thanks and praise.**

Celebrant
It is right, and a good and joyful thing, always and everywhere to give thanks to you, Father Almighty, Creator of heaven and earth.

Through your dearly beloved Son Jesus Christ our Lord. After his glorious resurrection he openly appeared to his disciples, and in their sight ascended into heaven, to prepare a place for us; that where he is, there we might also be, and reign with him in glory

Therefore we praise you, joining our voices with Angels and Archangels and with all the company of heaven, who for ever sing this hymn to proclaim the glory of your Name:

LA SANTA COMUNION

Celebrante El Señor sea con ustedes.
Pueblo **Y con tu espíritu.**
Celebrante Elevemos los corazones.
Pueblo **Los elevamos al Señor.**
Celebrante Demos gracias a Dios nuestro Señor.
Pueblo **Es justo darle gracias y alabanza.**

El Celebrante continúa:
En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Por tu Hijo amado, nuestro Señor Jesucristo. Después de su gloriosa resurrección, se apareció abiertamente a sus discípulos, y ante sus ojos ascendió a los cielos, a fin de prepararnos un lugar; para que allí donde él se encuentra, estemos también nosotros, y reinemos con él en gloria.

Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los Angeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

SANCTUS

Holy, holy, holy; Santo, santo, santo

My Heart Sings Out # 26

Tune: *Merengue*

"Ho - ly, ho - ly, ho - ly," an - gel hosts are sing - ing. "Ho - ly, ho - ly,
 "San - to, san - to, san - to," can - tan se - ra - fi - nes. "San - to, san - to,

ho - ly is the Lord our God. Ho - ly, ho - ly, ho - ly is God, the Lord of
 san - to, Dios es el Se - ñor. San - to, san - to, san - to es fuer - te nue - stro

might. Your glo - ry fills the heav - ens, your glo - ry fills the
 Dios. Tu glo - ria lle - na los cie - los, la tie - rra lle - na es -

earth." Ho - san - na in the high - est, ho - san - na is our song.
 tá." Ho - sa - na en las al - tu - ras, ho - sa - na la can - ción.

Words: based on *Isaiah 6:3*, English paraphrase Bert Polman, 1985.
 Music: *Merengue*, Spanish; harm. AnnaMae Meyer Bush, 1985 © 1987 CRC Publications, 2850 Kalamazoo Avenue Southeast,
 Grand Rapids, MI 49560 [www.crcpublications.org].
 All rights reserved. Used by permission.

The people kneel or remain standing.

We give thanks to you, O God, for the goodness and love which you have made known to us in creation; in the calling of Israel to be your people; in your Word spoken through the prophets; and above all in the Word made flesh, Jesus, your Son. For in these last days you sent him to be incarnate from the Virgin Mary, to be the Savior and Redeemer of the world. In him, you have delivered us from evil, and made us worthy to stand before you. In him, you have brought us out of error into truth, out of sin into righteousness, out of death into life.

On the night before he died for us, our Lord Jesus Christ took bread; and when he had given thanks to you, he broke it, and gave it to his disciples, and said, "Take, eat: This is my Body, which is given for you. Do this for the remembrance of me."

After supper he took the cup of wine; and when he had given thanks, he gave it to them, and said, "Drink this, all of you: This is my Blood of the new Covenant, which is shed for you and for many for the forgiveness of sins. Whenever you drink it, do this for the remembrance of me."

Therefore, according to his command, O Father,

Celebrant and People

**We remember his death,
We proclaim his resurrection,
We await his coming in glory;**

The Celebrant continues

And we offer our sacrifice of praise and thanksgiving to you, O Lord of all; presenting to you, from your creation, this bread and this wine.

We pray you, gracious God, to send your Holy Spirit upon these gifts that they may be the Sacrament of the Body of Christ and his Blood of the new Covenant. Unite us to your Son in his sacrifice, that we may be acceptable through him, being sanctified by the Holy Spirit. In the fullness of time, put all things in subjection under your Christ, and bring us to that heavenly country where, with all your saints, we may enter the everlasting heritage of your sons and

Las personas se arrodilla o permanece de pie.

Te damos gracias, oh Dios, por la bondad y el amor que tú nos has manifestado en la creación; en el llamado a Israel para ser tu pueblo; en tu Verbo revelado a través de los profetas; y, sobre todo, en el Verbo hecho carne, Jesús, tu Hijo. Pues en la plenitud de los tiempos le has enviado para que se encarnara de María la Virgen a fin de ser el Salvador y Redentor del mundo. En él, nos has librado del mal, y nos has hecho dignos de estar en tu presencia. En él, nos has sacado del error a la verdad, del pecado a la rectitud, y de la muerte a la vida.

En la víspera de su muerte por nosotros, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, oh Padre, según su mandato,

Celebrante y Pueblo:

**Recordamos su muerte,
Proclamamos su resurrección,
Esperamos su venida en gloria;**

El Celebrante continúa:

Y te ofrecemos nuestro sacrificio de alabanza y acción de gracias, Señor de todos; ofreciéndote, de tu creación, este pan y este vino.

Te suplicamos, Dios bondadoso, que envíes tu Espíritu Santo sobre estos dones, para que sean el Sacramento del Cuerpo de Cristo y su Sangre del nuevo Pacto. Únenos a tu Hijo en su sacrificio, a fin de que, por medio de él, seamos aceptables, siendo santificados por el Espíritu Santo. En la plenitud de los tiempos, sujeta todas las cosas a tu Cristo y llévanos a la patria celestial donde, con todos tus santos, entremos en la herencia eterna de tus hijos; por Jesucristo nuestro Señor, el

daughters; through Jesus Christ our Lord, the firstborn of all creation, the head of the Church, and the author of our salvation.

By him, and with him, and in him, in the unity of the Holy Spirit all honor and glory is yours, Almighty Father, now and for ever. **AMEN.**

And now, as our Savior Christ has taught us, we are bold to say,

Celebrant and People

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever and ever. Amen.

primogénito de toda la creación, la cabeza de la Iglesia, y el autor de nuestra salvación.

Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **AMEN.**

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Celebrante y Pueblo

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

FRACTION ANTHEM:

Pan de Vida

My Heart Sings Out # 93

Hurd/Moriarty

Refrain

*Pan de Vi - da, _____ cuer-po del Se - ñor, _____
_____ cup of bless - ing, _____ blood of Christ the
Lord. _____ At this ta - - ble _____
_____ the last shall be first, _____ **po-der es ser -
vir, _____ por-que Dios es a - mor. _____

The musical score is written in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. It consists of five staves of music. The lyrics are written below the notes, with some words connected by hyphens and some words on separate lines. The score includes a 'Refrain' label at the beginning. The lyrics are: '*Pan de Vi - da, _____ cuer-po del Se - ñor, _____', '_____ cup of bless - ing, _____ blood of Christ the', 'Lord. _____ At this ta - - ble _____', '_____ the last shall be first, _____ **po-der es ser -', and 'vir, _____ por-que Dios es a - mor. _____'. The music features various note values including quarter, eighth, and half notes, as well as rests.

Words and Music: John 13:1-15, Galatians 3:28-29, Bob Hurd (b. 1950) and Pia Moriarty © 1988 OCP Publications, 5336 NE Hassalo, Portland OR 92713 [www.ocp.org]. All rights reserved. Used by permission.

Celebrant: God's Holy gifts for God's holy people. Come, when you are fearful, to be made new in love. Come, when you are doubtful, to be made strong in faith. Come, when you are regretful, and be made whole in Christ. Come to Christ's table, there is room for all.

A spiritual communion is a personal devotional that anyone can pray at any time to express their desire to receive Holy Communion at that moment, but in which circumstances impede them from actually receiving Holy Communion.

Prayer for Spiritual Communion

Lord Jesus, we believe that you are truly present in the Blessed Sacrament of the Altar. We offer you praise and thanksgiving as we proclaim your resurrection. We love you above all, and long for you in our souls. Since we cannot receive you in the Sacrament of your Body and Blood, come spiritually into our hearts. Cleanse and strengthen us with your grace, Lord Jesus, and let us never be separated from you. May we live in you, and you in us, in this life and in the life to come. Amen.

All are welcome to receive Holy Communion at Church of the Ascension. Please follow the directions of the Priest. Receive the bread in your hands. You may receive the wine by drinking from the chalice or by taking one of the small cups, drinking from it and returning the cup to the chalice or the cup holder. Intincting ("dipping") is not yet permitted; only receiving the wine by drinking from the cup is allowed. After receiving communion, the people are seated for the hymn.

Celebrante: Los dones santos de Dios para el pueblo santo de Dios. Ven, cuando tengas miedo, para ser renovado en el amor. Ven, cuando dudes, para ser fortalecido en la fe. Ven, cuando estés arrepentido, para ser renovado en Cristo. Ven a la mesa de Cristo, hay lugar para todos.

La comunión espiritual es una devoción personal que cualquier persona puede orar en cualquier momento, expresando su deseo de recibir la Santa Comunión en ese instante, pero en que las circunstancias le impiden recibir los elementos reales de la Santa Comunión.

Oración para La Comunión Espiritual

Jesús mío, creo que estás realmente presente en el Santísimo Sacramento del Altar. Deseo ofrecerte alabanzas y agradecimientos mientras proclamo tu resurrección. Te amo por encima de todas las cosas, y te anhelo en mi alma. Ya que no puedo recibirte en el sacramento de tu Cuerpo y tu Sangre, ven espiritualmente en mi corazón. Límpiame y fortaléceme con tu gracia, Señor Jesús y que nunca me separe de ti. Que viva en ti y tú en mí, en esta vida y en la venidera. Amén.

Todos son bienvenidos a recibir la Sagrada Comunión en la Iglesia de la Ascensión. Por favor, siga las indicaciones del sacerdote. Reciba el pan en sus manos. Puede recibir el vino bebiendo del cáliz o tomando una de las copas pequeñas, bebiendo de ella y devolviendo la copa al calicista o al portavasos. Todavía no está permitido hacer la intinción ("mojar"); sólo está permitido recibir el vino bebiendo de la copa. Después de comulgar, las personas se sientan para el himno.

COMMUNION HYMN

GRITA, PROFETA

ESTROFAS (d. = ca. 63)

(Capo 3)

Dom (Lam) Fam (Rem) Sol7 (Mi7)
Cm (Am) Fm (Dm) G7 (E7)

1. Has re - ci - bi - do un des - ti - no _____ de o - tra pa -
2. Si - gue tu rum - bo, pro - fe - ta, _____ so - bre la a -
3. Si - gue can - tan - do, pro - fe - ta, _____ can - tos de

Dom (Lam) Sib (Sol)
Cm (Am) Bb (G)

1. la - bra más fuer - te, _____ es tu mi - sión ser pro -
2. re - na ca - lien - te. _____ Si - gue sem - bran - do en el
3. vi - da o de muer - te; _____ si - gue a - nun - cian - do a los

Sib (Sol) Lab (Fa) Sol7 (Mi7)
Bb (G) Ab (F) G7 (E7)

1. fe - ta: _____ Pa - la - bra de Dios vi - vien - te. _____
2. mun - do, _____ que el fru - to se ha - rá pre - sen - te. _____
3. hom - bres _____ que el Rei - no de Dios ya vie - ne. _____

Dom (Lam) Fam (Rem) Sol7 (Mi7)
Cm (Am) Fm (Dm) G7 (E7)

1. Tú j - rás lle - van - do la luz _____ en u - na en -
2. No te - mas si nues - tra fe _____ an - te tu
3. No ca - lla - rán e - sa voz, _____ ya na - die

Dom (Lam) Sib (Sol)
Cm (Am) Bb (G)

1. tre - ga pe - ren - ne, _____ que tu voz es voz de
2. voz se de - tie - ne, _____ por - que hui - mos del do -
3. pue - des te - mer - le, _____ que tu voz vie - ne de

PAIS: ESPAÑA; ENGLISH: CRY OUT, PROPHET
Letra y música: Emilio Vicente Matéu, © 1990, Emilio Vicente Matéu. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

F#m (Re) Dom (La) Sol7 (Mi7) Do (La)
 Fm (Dm) Cm (Am) G7 (E7) C (A)

1. Dios, _____ y la voz de Dios no duer - me. _____
 2. lor _____ y la voz de Dios nos due - le. _____
 3. Dios, _____ y la voz de Dios no mue - re. _____

ESTRIBILLO

Do (La) Do+ (La+) Fa (Re) Sol7 (Mi7) Do (La)
 C (A) C+ (A+) F (D) G7 (E7) C (A)

Ve por el mun - do, _____ gri - ta a la gen - te, _____

La7 (Fa#7) Rem (Sim) Sol7 (Mi7)
 A7 (F#7) Dm (Bm) G7 (E7)

_____ que el a - mor de Dios no a - ca - ba, _____ ni la voz de

1 Do (La) 2 Do (La) al $\text{\textcircled{S}}$
 C (A) C (A) (Fin)

Dios se pier - de. _____ Dios se pier - de. _____

PRAYER AFTER COMMUNION

Let us pray.

Faithful God, in the wonder of your wisdom and love you fed your people in the wilderness with the bread of angels, and you sent Jesus to be the bread of life. We thank you for the Body of Christ, the bread of heaven, and for the offering of Christ's holy presence, the gift of spiritual communion, which feeds us when we must be apart. By the power of the Holy Spirit, may we become One Body in the sacrament of Christ's Body. Transform our lives with your life, for the love we share becomes bread for the world. AMEN.

ORACIÓN DE POST-COMUNIÓN

Oremos.

Dios fiel, en la maravilla de tu sabiduría y amor alimentaste a tu pueblo en el desierto con el pan de los ángeles, y enviaste a Jesús para que fuera el pan de la vida. Te damos gracias por el Cuerpo de Cristo, el pan del cielo, y por la ofrenda de la santa presencia de Cristo, el don de la comunión espiritual, que nos alimenta cuando debemos estar separados. Por el poder del Espíritu Santo, haz que nos convirtamos en un solo cuerpo en el sacramento del Cuerpo de Cristo. Transforma nuestras vidas con la tuya, pues el amor que compartimos se convierte en pan para el mundo. AMÉN.

BLESSING

God the Father, who has given to his Son the name above every name, strengthen you to proclaim Jesus the Christ, the Son of God. **Amen.**

God the Son, our great high priest, who has passed into the heavens, clothe you with power from on high. **Amen.**

God the Holy Spirit, who pours out abundant gifts upon the Church, make you faithful followers of the risen Christ. **Amen.**

And the blessing of God almighty, the Creator, the Son, and the Holy Spirit, be among you and remain with you always. **Amen.**

ANNOUNCEMENTS

All are seated for the announcements. For more information about activities and events coming up at Ascension, please refer to the bulletin insert. The people stand as able.

BENDICIÓN

Dios el Padre, que ha dado a su Hijo el nombre que es sobre todo nombre, les fortalezca para proclamar a Jesucristo, el Hijo de Dios. **Amén.**

Dios el Hijo, nuestro gran sumo sacerdote, que ha entrado en los cielos, les revista de poder desde lo alto. **Amén.**

Dios el Espíritu Santo, que derrama abundantes dones sobre la Iglesia, les haga fieles seguidores del Cristo resucitado. **Amén.**

Y la bendición de Dios todopoderoso, el Creador, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y permanezca siempre con ustedes. **Amén.**

ANUNCIOS

Todos se sientan para los anuncios. Para más información sobre las actividades y eventos que tendrán lugar en la Ascensión, consulte el inserto del boletín. La gente se pone en pie como puede.

RECESSIONAL HYMN

Alleluia! Sing to Jesus

The Hymnal 1982 #460

Tune: *Hyfrydol*

1 Al - le - lu - ia! sing to Je - sus! his the
*2 Al - le - lu - ia! not as or - phans are we
3 Al - le - lu - ia! bread of Hea - ven, Thou on
4 Al - le - lu - ia! King e - ter - nal, thee the
*5 Al - le - lu - ia! sing to Je - sus! his the

1 scep - ter, his the throne; Al - le - lu - ia! his the
2 left in sor - row now; Al - le - lu - ia! he is
3 earth our food, our stay! Al - le - lu - ia! here the
4 Lord of lords we own; Al - le - lu - ia! born of
5 scep - ter, his the throne; Al - le - lu - ia! his the

1 tri - umph, his the vic - to - ry a - lone; Hark! the
 2 near us, faith be - lieves, nor ques - tions how: though the
 3 sin - ful flee to thee from day to day: In - ter -
 4 Ma - ry, earth thy foot - stool, heaven thy throne: thou with -
 5 tri - umph, his the vic - to - ry a - lone; Hark! the

1 songs of peace - ful Zi - on thun - der like a
 2 cloud from sight re - ceived him, when the for - ty
 3 ces - sor, friend of sin - ners, earth's Re - deem - er,
 4 in the veil hast en - tered, robed in flesh, our
 5 songs of ho - ly Zi - on thun - der like a

1 might - y flood; Je - sus out of ev - ery
 2 days were o'er, shall our hearts for - get his
 3 plead for me, where the songs of all the
 4 great High Priest: thou on earth both Priest and
 5 might - y flood; Je - sus out of ev - ery

1 na - tion hath re - deemed us by his blood.
 2 prom - ise, "I am with you ev - er - more"?
 3 sin - less sweep a - cross the crys - tal sea.
 4 Vic - tim in the eu - cha - ris - tic feast.
 5 na - tion hath re - deemed us by his blood.

DISMISSAL

Deacon Let us bless the Lord. Alleluia! Alleluia!
People Thanks be to God! Alleluia! Alleluia!

DESPEDIDA

Diacona: Bendigamos al Señor. ¡Aleluya, aleluya!
Pueblo: Demos gracias a Dios. ¡Aleluya, aleluya!

CLOSING VOLUNTARY

Postlude on 'Hyfrydol'

Jason D. Payne

Service Participants:

The Rev. Javier García Ocampo – Rector
The Rev. Rosa Briones – Deacon
Tracey Forfa – Lay Eucharistic Minister
Andrew Kullberg – Minister of Music
Jesse Velazquez – Spanish Service Music Director
The Ascension Choir
The Ascension Tech Team

PERMISSIONS

Section: Ascension Words: Charles Wesley (1707–1788), alt. Music: Llanfair, Robert Williams (1781–1821) Meter: 77. 77 with Alleluias Section: Jesus Christ our Lord Words: William Chatterton Dix (1837–1898) Music: Hyfrydol, Rowland Hugh Prichard (1811–1887) Meter: 87. 87. D Section: Canticles Title: Canticle 20, Glory to God: Gloria in excelsis Music: William Mathias (b. 1934) Copyright: © 1976, Oxford University Press, Inc. The Holy Eucharist: Rite Two is from the Book of Common Prayer © 1979 Church Publishing, Inc. Scripture readings are from the New Revised Standard Version of The Bible, copyright © 1989, Division of Christian Education of the National Council of the Churches of Christ in the United States of America. Used by permission. All rights reserved.